

di Roma, con una ricca esperienza di insegnamento di italiano a stranieri presso le Università di Venezia, Padova e l'Università della Calabria; il laboratorio sarà dedicato alla scrittura creativa, espressiva e funzionale in italiano L2.

L'ultima sezione del convegno, dopo la pausa pranzo, intende fare il punto sulla situazione dei parlanti non italofoni a Udine, aprendo una discussione tra vari attori della scena scolastica e universitaria udinese su un tema sempre più sentito nelle scuole e nelle università: come aiutare gli studenti di madrelingue diverse dall'italiano a raggiungere un livello di padronanza scritta dell'italiano che permetta loro di studiare con profitto a scuola e all'università.

Interverranno Anna -Maria Fehl, docente di italiano all'istituto Malignani, che illustrerà il percorso svolto dal Malignani nell'accogliere gli studenti non italofoni, Marina Sbrizzai ed Elena Corsino, lettrici di italiano presso il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università di Udine, che illustreranno le tipologie di studenti che accedono ai corsi del Centro Linguistico di Udine e i corsi loro offerti e Andrea del Ben, docente di letteratura italiana all'Università di Udine, il cui intervento farà invece il punto sulle difficoltà che un numero sempre crescente di studenti universitari di madrelingua italiana dimostra di avere nella padronanza, anche elementare, della lingua scritta.

Chiuderà il convegno Fabiana Fusco, professoressa di Linguistica educativa e Teoria e storia della traduzione presso l'Università di Udine, delegata del Rettore per la Didattica, con un intervento dedicato al plurilinguismo e all'immigrazione a Udine.

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

anna.perissutti@uniud.it
gianluca.baldo@uniud.it



Programma di
apprendimento
permanente

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea.
L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina
ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.

WRILAB2

CONVEGNO

INSEGNARE A SCRIVERE PER LA SCUOLA E L'UNIVERSITÀ IN ITALIANO L2

Orizzonti della didattica alla distanza

Lunedì 21 novembre 2016
Università degli studi di Udine
Sala Gusmani, Palazzo Antonini
via Petracco 8, Udine



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE**
hic sunt futura

DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE,
COMUNICAZIONE,
FORMAZIONE E SOCIETÀ

con il patrocinio di



UFFICIO SCOLASTICO
REGIONALE PER IL
FRIULI VENEZIA GIULIA

ore 8.30
REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

ore 9.00
SALUTI DI APERTURA

DIDATTICA DELLA SCRITTURA ON-LINE

ore 9.10
Anna Maria Perissutti
UNIVERSITÀ DI UDINE

*Wrilab2:
piattaforma multilingue per
l'insegnamento e l'apprendimento
on-line della scrittura in ceco,
italiano, sloveno e tedesco come
L2/LS*

ore 9.30
Gerd Bräuer
SCHREIBZENTRUM, PÄDAGOGISCHE
HOCHSCHULE FREIBURG, GERMANIA,
in collegamento skype:

*The didactical framework
of Wrilab2: chances and
challenges*

ore 10.00 – discussione

ore 10.10
Dianna Marie Cannizzo
UNIVERSITÀ DI UDINE
*On Teaching and Writing
in the Clouds*

ore 10.30
Gianluca Baldo
UNIVERSITÀ DI UDINE
*Wrilab2 come strumento
per la didattica on-line
della scrittura in italiano L2*

ore 10.50 – discussione

ore 11.00 – Pausa caffè

DIDATTICA DELLA SCRITTURA IN ITALIANO L2

ore 11.30
Barbara D'Annunzio
RESPONSABILE PROGETTO ADA,
SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI, ROMA
*Le scritture creativa, espressiva e
funzionale in italiano L2: laboratorio*

ore 13.00 – 14.30
Pausa pranzo

LA SITUAZIONE DEGLI STUDENTI NON ITALOFONI ALLE SUPERIORI E ALL'UNIVERSITÀ

ore 15.00
Anna Maria Fehl
I.S.I.S. ARTURO MALIGNANI

*Dal progetto Sam al progetto
Almeno una stella: il percorso
del Malignani per accogliere
gli studenti non italofoni*

ore 15.20
Marina Sbrizzai – Elena Corsino
CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO,
UNIVERSITÀ DI UDINE

*L'italiano L2 al
Centro Linguistico di Ateneio*

ore 15.40
Andrea Del Ben
UNIVERSITÀ DI UDINE

Passerò il B2?

ore 16.00
Fabiana Fusco
UNIVERSITÀ DI UDINE

*Le lingue della città: plurilinguismo
e immigrazione a Udine*

ore 16-20 – 17.00
Chiusura dei lavori

DESCRIZIONE DEL CONVEGNO

L'evento, organizzato nell'ambito del progetto europeo Wrilab2, *La-laboratorio on-line di lettura e scrittura in ceco, italiano, tedesco e sloveno come L2* e realizzato contemporaneamente nelle quattro sedi universitarie partner del progetto, Udine, Klagenfurt, Lubiana e Praga, si rivolge ai docenti di italiano L2/LS di scuole superiori, università e Centri Provinciali per l'Istruzione degli Adulti (CPIA) ed è dedicato al ruolo, all'importanza e alle buone prassi nella didattica della scrittura in italiano L2.

PROGRAMMA

La prima parte della mattinata verterà sulla didattica della scrittura on-line: dopo la presentazione del progetto da parte della coordinatrice, Anna-Maria Perissutti, docente di lingua ceca presso l'Università di Udine, la mattinata proseguirà con un intervento di Gerd Bräuer, responsabile scientifico del progetto Wrilab2 e cofondatore di numerosi centri di scrittura negli atenei europei. Il prof. Bräuer, che parlerà in inglese in collegamento skype da Friburgo, illustrerà gli aspetti chiave del quadro didattico di Wrilab2.

Seguirà l'intervento di Dianna Marie Cannizzo, docente di inglese all'università di Udine, esperta di scrittura creativa non fiction in inglese L2, con una grande esperienza nell'insegnamento della scrittura creativa in inglese presso le scuole secondarie e le università della regione: la docente esporrà la propria esperienza di studentessa di un corso di scrittura on-line dell'Università di Stanford, soffermandosi in particolare sull'importanza del ruolo dei docenti nei corsi di scrittura on-line.

Gianluca Baldo, docente a contratto di italiano L2 all'università di Udine e responsabile della sezione di italiano della piattaforma Wrilab2, illustrerà le modalità con cui i docenti possono utilizzare la piattaforma per realizzare corsi di scrittura funzionale in italiano L2 in modalità blended learning.

La seconda parte della mattinata, dopo la pausa caffè, sarà interamente dedicata a un laboratorio di didattica della scrittura in italiano L2. Avremo il piacere di ospitare a Udine la professoressa Barbara D'Annunzio, sinologa ed esperta di didattica della scrittura in italiano L2, responsabile del progetto Ada presso la Società Dante Alighieri